N á v r h

Záverečný účet Obce Kaľava
za rok 2025

Predkladá : Ing. Roman Bandžuch- starosta obce

Spracoval: Bc. Darina Kehler

V Kaľave dňa 29.05.2026

Návrh záverečného účtu:
- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa 3.6.2026,
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa 3.6.2026,
- zverejnený na webovom sídle obce dňa 3.6.2026

Záverečný účet schválený OZ v Kaľave dňa ....., uznesením č. .....

Záverečný účet:
- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa .....
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa .....
- zverejnený na webovom sídle obce dňa.....

Záverečný účet obce za rok 2025

OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov podľa osobitných predpisov
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025
8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z. z.
10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
    a) zriadeným a založeným právnickým osobám
    b) štátnemu rozpočtu
    c) štátnym fondom
    d) rozpočtom iných obcí
    e) rozpočtom VÚC
12. Hodnotenie plnenia programov obce

Záverečný účet obce za rok 2025

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.
Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 16.12.2024 uznesením č. 78/2024.
Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 01. 03. 2025 rozpočtovým opatrením starostu obce,
- druhá zmena schválená dňa 02. 06. 2025 rozpočtovým opatrením starostu obce,
- tretia zmena schválená dňa 01. 09. 2025 uznesením OZ č. 101/2025,
- štvrtá zmena schválená dňa 01. 11. 2025 rozpočtovým opatrením starostu obce.
- piata zmena schválená 01. 12. 2025 uznesením OZ č. 107/2025

Rozpočet obce k 31.12.2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	**241 540,00**	**357 928,00**	**348 258,23**	**97,30**
z toho :				
Bežné príjmy	231 272,00	258 419,00	248 949,92	96,35
Kapitálové príjmy	200,00	42 653,00	42 452,77	99,53
Finančné príjmy	10 068,00	56 856,00	56 855,54	99,99
Výdavky celkom	**241 540,00**	**357 928,00**	**347 966,24**	**97,22**
z toho :				
Bežné výdavky	229 472,00	257 843,00	247 967,61	96,17
Kapitálové výdavky	12 068,00	58 252,00	58 165,86	99,82
Finančné výdavky	0,00	41 833,00	41 832,77	99,99
Rozpočtové hospodárenie obce	**0,00**	**0,00**	**291,99**	

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov po zmenách
241 540,00	357 928,00	348 258,23	97,30

Z rozpočtovaných celkových príjmov 357 928,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 348 258,23 EUR, čo predstavuje 97,30 % plnenie.

1. Bežné príjmy

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov po zmenách
233 072,00	263 728,00	258 088,31	97,86

Z rozpočtovaných bežných príjmov 263 728,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2024 v sume 258 088,31 EUR, čo predstavuje 97,86 % plnenie.

a) daňové príjmy

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov po zmenách
144 590,00	144 711,00	141 279,40	97,63

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve
Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 133 340,00 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 133 339,78 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Daň z nehnuteľností
Z rozpočtovaných 2 476,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 2 436,94 EUR, čo predstavuje 98,42 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 1 375,10 EUR, príjmy dane zo stavieb boli v sume 1 061,84 EUR.

Daň za psa
Z rozpočtovaných 265,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 256,00 EUR, čo predstavuje 96,60 % plnenie.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad
Z rozpočtovaných 8 630,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 5 246,68 EUR, čo predstavuje 60,80 % plnenie.

b) nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov po zmenách
12 539,00	14 198,00	9 344,12	65,81

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku
Z rozpočtovaných 1 759,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 839,86 EUR, čo predstavuje 47,75 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z dividend v sume 178,90

EUR, príjem z prenajatých pozemkov v sume 452,86 EUR, príjem z prenajatých strojov, prístrojov, zariadení v sume 208,10 EUR.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby
Z rozpočtovaných 9 065,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 6 935,17 EUR, čo predstavuje 76,50 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem za:

- správne poplatky- v sume 480,00 EUR,
- za predaj výrobkov, tovarov a služieb (MR)- v sume 671,36 EUR,
- cintorínske poplatky- v sume 782,45 EUR
- ŠJ poplatky- v sume 4 651,36 EUR
- MŠ poplatky- v sume 350,00 EUR

Iné nedaňové príjmy
Z rozpočtovaných 3 374,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 569,09 EUR, čo predstavuje 46,51 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z:

- z vratiek a dobropisov- v sume 873,09 EUR,
- tržby obecné lesy- v sume 696,00 EUR

c) prijaté bežné granty a transfery

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov po zmenách
74 143,00	99 510,00	98 326,40	98,81

Z rozpočtovaných bežných grantov a transferov 99 510,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 vo výške 98 326,40 EUR, čo predstavuje 98,81 % plnenie.

Prijaté bežné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Dobrovoľná požiarna ochrana SR	3 000,00	Dotácia z prostriedkov DPO SR pre DHZO na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia DHZO
Regionálny úrad školskej správy v Košiciach	1 450,00	Príspevok na súčasti výchovno-vzdelávacieho procesu MŠ
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR	650,71	PVŠS na úseku stavebného poriadku
Košický samosprávny kraj	1 500,00	Dotácia- Projekt „Generačná záhrada“
Ministerstvo vnútra SR	131,01	PVŠS na úseku hlásenia pobytu občanov- REGOB
Ministerstvo dopravy a výstavby SR	17,15	PVŠS na úseku stavebného poriadku a na vykonávanie pôsobnosti špeciálneho stavebného úradu
Ministerstvo vnútra SR	22,80	PVŠS na úseku registra adries
Ministerstvo vnútra SR	112,56	CO- odmeny skladníkov materiálu civilnej obrany
UPSVaR SNV	8 930,00	Osobitný príjemca- rodinné prídavky
UPSVaR SNV	9 934,02	Chránené pracovisko

UPSVaR SNV	2 002,00	Dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa pre MŠ
Okresný úrad Košice, odbor životného prostredia	51,89	PVŠS na úseku starostlivosti o životné prostredie
UPSVaR SNV	174,55	Zabezpečenie podmienok vykonávania AČ formou menších obec. služieb „Podpora udržania pracovných návykov- PUPN 3“
Ministerstvo financií SR	4 323,03	Dotácia na poskytnutie odmien zamestnancov v sume 800 eur
Environmentálny fond	419,60	Príspevok s Environmentálneho fondu
Regionálny úrad školskej správy v Košiciach	60 736,00	Normatívne FP pre MŠ
Regionálny úrad školskej správy v Košiciach	675,00	Nenormatívne FP- príspevok na skvalitnenie podmienok na výchovu a vzdelávanie detí a žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia
Regionálny úrad školskej správy v Košiciach	408,00	Príspevok na zvýšenie plat. taríf zamestnancov v rezorte školstva- originálne kompetencie
UPSVaR SNV	498,08	Práca na skúšku
Nadácia ZSE	1 200,00	Folklórne slávnosti
Košický samosprávny kraj	1 790,00	Podpora komunitného a kultúrneho života v obci
Nadácia Pontis	300,00	Stolný tenis v obci
Spolu:	**98 326,40**	

Prijaté granty a transfery boli účelovo určené na bežné výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov po zmenách
200,00	42 653,00	42 452,77	99,53

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 42 653,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 42 452,77 EUR, čo predstavuje 99,53 % plnenie.

Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív
Z rozpočtovaných 200,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 0,00 EUR, čo predstavuje 0,00 % plnenie.

Prijaté kapitálové granty a transfery

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Pôdohospodárska platobná agentúra	41 832,77	Úprava verejného priestranstva pri Dome smútku

Starosta obce Kaľava	620,00	Oprava a rekonštrukcia- Dom smútku
Spolu:	**42 452,77**	

Prijatý transfer bol účelovo určený na kapitálové výdavky a bol použitý v súlade s jeho účelom.

3. Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov po zmenách
10 068,00	56 856,00	56 855,54	99,99

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 56 856,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 56 855,54 EUR, čo predstavuje 99,99 % plnenie.

Prostriedky z predchádzajúcich rokov

V roku 2025 boli použité nevyčerpané prostriedky zo ŠR v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z.. Nevyčerpaná dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa pre MŠ na rok 2024 v sume 1 224,00 Eur bola vrátená v roku 2025 na UPSVaR SNV.

Nevyčerpané finančné prostriedky poskytnuté v roku 2024 z Ministerstva financií SR „Modernizácia materiálno technického vybavenia Auly Materskej školy“ v sume 3 068,00 EUR, boli presunuté a použité v roku 2025.

Uznesením obecného zastupiteľstva č. 107/2025 zo dňa 30.6.2025 bolo schválené použitie rezervného fondu v sume 3 730,77 EUR na kapitálové výdavky- rekonštrukcia a modernizácia. V skutočnosti bolo plnenie v sume 3 730,77 EUR.

Uznesením obecného zastupiteľstva č. 77/2024 zo dňa 16.12.2024 bolo schválené zapracovanie rezervného fondu do rozpočtu v sume 7 000,00 EUR na spolufinancovanie projektov- Úprava verejného priestranstva, Modernizácia materiálno technického vybavenia Auly Materskej školy. V skutočnosti bolo plnenie v sume 7 000,00 EUR.

V roku 2025 bol prijatý bankový úver v sume 41 832,77 EUR schválený obecným zastupiteľstvom dňa 28.3.2025, uznesením č. 97/2025 na účely zabezpečenia investičného projektu „Úprava verejného priestranstva pri Dome smútku“.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov po zmenách
241 540,00	357 928,00	347 966,24	97,22

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 357 928,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 347 966,24 EUR, čo predstavuje 97,22 % čerpanie.

1. Bežné výdavky

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov po zmenách
229 472,00	257 843,00	247 967,61	96,17

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 257 843,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 247 967,61 EUR, čo predstavuje 96,17 % čerpanie.

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov po zmenách
0111 Výkonné a zákonodarné orgány	79 310,00	85 051,00	80 350,11	94,47
0112 Finančné a rozpočtové záležitosti	450,00	865,00	864,71	99,97
0220 Civilná ochrana	94,00	113,00	112,56	99,61
0320 Ochrana pred požiarmi	3 600,00	3 676,00	3 672,40	99,90
0412 Všeobecná pracovná oblasť	13 670,00	16 173,00	15 096,89	93,35
0422 Lesníctvo	615,00	370,00	369,50	99,86
0460 Komunikácia	3 118,00	1 160,00	1 141,50	98,41
0510 Nakladanie s odpadmi	11 765,00	11 151,00	11 148,53	99,98
0620 Rozvoj obcí	1 310,00	1 610,00	991,43	61,58
0630 Zásobovanie vodou	1 100,00	100,00	100,00	100,00
0640 Verejné osvetlenie	2 720,00	2 083,00	2 053,18	98,57
0810 Rekreačné a športové služby	0,00	2 052,00	1 751,58	85,36
0820 Kultúrne služby	2 000,00	3 983,00	3 953,53	99,26
0830 Vysielacie a vydavateľské služby	570,00	570	169,34	29,71
0840 Náboženské a iné spoločenské služby	947,00	517,00	515,55	99,72
0860 Rekreácia, kultúra a náboženstvo inde neklasifikované	4 250,00	5 407,00	4 028,02	74,50
09111 Predprimárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou	62 421,00	74 293,00	74 274,89	99,98
09601 Vedľajšie služby poskytované v rámci predprimárneho vzdelávania	23 379,00	24 320,00	23 209,11	95,43

1040 Rodina a deti	4 000,00	8 930,00	8 930,00	100,00
1090 Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	14 153,00	15 419,00	15 234,78	98,81
Spolu:	**229 472,00**	**257 843,00**	**247 967,61**	**96,17**

Rozbor významných položiek bežného rozpočtu:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:

Z rozpočtovaných výdavkov 130 800,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 127 858,39 EUR, čo je 97,75 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky starostu obce, poslancov, hlavnej kontrolórky, pracovníkov OcÚ, vrátane stavebného úradu, pracovníkov materskej školy, školskej jedálne, aktivačných pracovníkov.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných výdavkov 50 969,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 48 926,86 EUR, čo je 96,00 % čerpanie. Patria sem všetky odvody poistného z miezd zamestnancov, odmien poslancov a zamestnancov pracujúcich na dohody do poisťovní za zamestnávateľa. Ide o zdravotné poistenie, nemocenské, starobné dôchodkové poistenie, invalidné, poistenie v nezamestnanosti, poistné na financovanie podpory v čase skrátenej práce, úrazové poistenie a príspevok do rezervného fondu solidarity.

c) Tovary a služby

Z rozpočtovaných výdavkov 74 477,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 69 587,49 EUR, čo je 93,43 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných výdavkov 1 423,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 1 421,08 EUR, čo predstavuje 99,87 % čerpanie. Ide o transfery v rámci verejnej správy ostatným subjektom VS, transfery neziskovej organizácií poskytujúcej všeobecné prospešné služby, transfery a členské príspevky, odstupné, transfery jednotlivcovi a transfery na nemocenské dávky.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 174,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 173,79 EUR, čo predstavuje 99,88 % čerpanie.

2. Kapitálové výdavky

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov po zmenách
12 068,00	58 252,00	58 165,86	99,85

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 58 252,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 58 165,86 EUR, čo predstavuje 99,85 % čerpanie.

Rozbor významných položiek kapitálového rozpočtu:
Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:

- Úprava verejného priestranstva pri Dome smútku- 50 450,53 EUR,
- Modernizácia vybavenia Auly Materskej školy- 3 889,26 EUR,
- Rekonštrukcia- oprava- Dom smútku- 3 826,07 EUR

3. Výdavkové finančné operácie

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov po zmenách
0,00	41 833,00	41 832,77	100,00

Z rozpočtových výdavkových finančných operácií 41 833,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 41 832,77 EUR, čo predstavuje 100,00 % čerpanie.

Z rozpočtových výdavkových finančných operácií v sume 41 832,77 EUR bol splatený úver v celkovej poskytnutej sume.

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	248 949,92
Bežné výdavky spolu	247 967,61
Bežný rozpočet	**982,31**
Kapitálové príjmy spolu	42 452,77
Kapitálové výdavky spolu	58 165,86
Kapitálový rozpočet	**- 15 713,09**
Prebytok/Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	**- 14 730,78**
Vylúčenie z prebytku/úprava schodku - ***nevyčerpané dotácie zo ŠR***	- 1 166,60
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	**- 15 897,38**
Príjmové finančné operácie	56 855,54
Výdavkové finančné operácie	41 832,77
Rozdiel finančných operácií	**15 022,77**
PRÍJMY SPOLU	348 258,23
VÝDAVKY SPOLU	347 966,24
Rozpočtové hospodárenie obce	**291,99**
Vylúčenie z prebytku/ úprava schodku	- 1 166,60
Upravené hospodárenie obce	**- 874,61**

Schodok rozpočtu v sume – 14 730,78 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume **1 166,60 EUR**.

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. sa upravuje- znižuje o nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 1 166,60 EUR a to na:

- nevyčerpané prostriedky z dotácie UPSVaR na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa v sume 866,60 EUR,
- nevyčerpané prostriedky z dotácie od Nadácie Pontis- „stolný tenis sa vracia“ v sume 300,00 EUR.

Zostatok finančných operácií v sume 15 022,77 EUR, bol použitý na vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške 0,00 EUR alebo 10% z prebytku rozpočtu, čo predstavuje sumu 0,00 EUR.

5. Tvorba a použitie prostriedkov fondov

Rezervný fond
Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z. z. v z. n. p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	7 000,00
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	420,00
Úbytky- použitie rezervného fondu:	7 000,00
KZ k 31.12.2025	420,00

Sociálny fond
Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č.152/1994 Z. z. v z. n. p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje vnútorný predpis.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	2 628,81
Prírastky - povinný prídel - 1,05 %	1 099,89
Úbytky - stravovanie zamestnancov	556,02
- ostatné	1 452,80
KZ k 31.12.2025	1 719,88

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu	944 887,85	955 686,90
Neobežný majetok spolu	890 741,38	921 119,81
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	829 040,47	859 418,90
Dlhodobý finančný majetok	61 700,91	61 700,91
Obežný majetok spolu	54 094,77	34 567,09
z toho :		
Zásoby	70,81	50,31
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	4 000,03	5 381,08
Krátkodobé pohľadávky	7 828,37	9 540,92
Finančné účty	42 195,56	19 594,78
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	51,70	0

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	944 887,85	955 686,90
Vlastné imanie	461 753,66	453 926,33
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	461 753,66	453 926,33
Záväzky	29 709,45	20 916,22
z toho :		
Rezervy	550,00	550
Zúčtovanie medzi subjektami VS	4 291,60	866,60
Dlhodobé záväzky	2 628,81	1 719,88
Krátkodobé záväzky	22 239,04	17 779,74
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	453 424,74	480 844,35

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	**504,90**	**504,90**	**0,00**
- zamestnancom	**9 462,41**	**9 462,41**	**0,00**
- poisťovniam	**6 219,93**	**6 219,93**	**0,00**
- daňovému úradu	**1 292,50**	**1 292,50**	**0,00**
- štátnemu rozpočtu	**0,00**	**0,00**	**0,00**

-	bankám	**0,00**	**0,00**	**0,00**
-	štátnym fondom	**0,00**	**0,00**	**0,00**
-	ostatné záväzky	**0,00**	**0,00**	**0,00**
-	záväzky zo sociálneho fondu	**1 719,88**	**1 719,88**	**0,00**
Záväzky spolu k 31.12.2025		**19 199,62**	**19 199,62**	**0,00**

Stav úverov a návratných finančných výpomocí (NFV) k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru/NFV	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

a) celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č. 583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- skutočné bežné príjmy obce	**258 088,31**
Spolu bežné príjmy obce k 31.12.2024	**258 088,31**
Celková suma dlhu obce k 31.12.2025:	
- zostatok istiny z bankových úverov	**0,00**
- zostatok istiny z pôžičiek	**0,00**
- zostatok istiny z návratných finančných výpomocí	**0,00**
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov	**0,00**
- zostatok istiny z bankových úverov na pred financovanie projektov EÚ	**0,00**
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB na obecné nájomné byty	**0,00**
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu	**0,00**
Spolu celková suma dlhu obce k 31.12.2025	**0,00**
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky:	
- z úverov zo ŠFRB obecné nájomné byty	
- z úveru z Environmentálneho fondu	
- z bankových úverov na pred financovanie projektov EÚ	
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	**0,00**
Spolu upravená celková suma dlhu obce k 31.12.2025	**0,00**

Zostatok istiny k 31.12.2025	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2024	§ 17 ods.6 písm. a)
0,00	258 088,31	**0,00 %**

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z. z. bola splnená.

b) Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- skutočné bežné príjmy obce	**258 088,31**
Spolu bežné príjmy obce k 31.12.2024	**258 088,31**
Bežné príjmy obce znížené o:	
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy	**952,40**
- dotácie z MF SR	**6 733,00**
- dotácie zo ŠR	**39 304,76**
- príjmy z náhradnej výsadby drevín	
- účelovo určené peňažné dary	
Spolu bežné príjmy obce znížené k 31.12.2024	**46 990,16**
Spolu upravené bežné príjmy k 31.12.2024	**211 098,15**
Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia	
- splátka istiny z krátkodobého bankového úveru	
- splátka istiny z dlhodobého bankového úveru	
- splátka istiny z dlhodobého úveru- ostatné subjekty verejnej správy	
- splátka istiny z dlhodobého dodávateľského úveru	
- splátka úrokov z bankového úveru	
- splátka úrokov z úveru- ostatné subjekty verejnej správy	
- splátka úrokov z dodávateľských úverov (ostatní veritelia)	
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2024	**0,00**

Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2025	Skutočné upravené bežné príjmy k 31.12.2024	§ 17 ods.6 písm. a)
0,00	**211 098,15**	**0,00 %**

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z. z. bola splnená.

8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií:

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2025 poskytla dotácie v súlade s VZN č. 3/2017 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
MO MS folklórna skupina Kaľavčan	750,-	750,-	
SZTP ZO Kaľava	300,-	300,-	

K 31.12.2025 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č.3/2017 o dotáciách.

10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec nepodniká na základe živnostenského oprávnenia.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

a) zriadeným a založeným právnickým osobám
b) štátnemu rozpočtu
c) štátnym fondom
d) rozpočtom iných obcí
e) rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t. j. rozpočtovým organizáciám:
Obec Kaľava nezriadila právnickú osobu t. j. rozpočtovú organizáciu.

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t. j. príspevkovým organizáciám:
Obec Kaľava nezriadila právnickú osobu t. j. príspevkovú organizáciu.

Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám:
Obec Kaľava nezaložila právnickú osobu.

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Rozdiel v EUR
Dobrovoľná požiarna ochrana SR	3 000,00	Dotácia z prostriedkov DPO SR pre DHZO na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia DHZO	0,00
Regionálny úrad školskej správy v Košiciach	1 450,00	Príspevok na súčasti výchovno-vzdelávacieho procesu MŠ	0,00
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR	650,71	PVŠS na úseku stavebného poriadku	0,00
Košický samosprávny kraj	1 500,00	Dotácia- Projekt „Generačná záhrada“	0,00
Ministerstvo vnútra SR	131,01	PVŠS na úseku hlásenia pobytu občanov- REGOB	0,00
Ministerstvo dopravy a výstavby SR	17,15	PVŠS na úseku stavebného poriadku a na vykonávanie pôsobnosti špeciálneho stavebného úradu	0,00

Ministerstvo vnútra SR	22,80	PVŠS na úseku registra adries	0,00
Ministerstvo vnútra SR	112,56	CO- odmeny skladníkov materiálu civilnej obrany	0,00
UPSVaR SNV	8 930,00	Osobitný príjemca- rodinné prídavky	0,00
UPSVaR SNV	9 934,02	Chránené pracovisko	0,00
UPSVaR SNV	2 002,00	Dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa pre MŠ	866,60 FP budú vrátené na UPSVaR v roku 2026
Okresný úrad Košice, odbor životného prostredia	51,89	PVŠS na úseku starostlivosti o životné prostredie	0,00
UPSVaR SNV	174,55	Zabezpečenie podmienok vykonávania AČ formou menších obec. služieb „Podpora udržania pracovných návykov- PUPN 3“	0,00
Ministerstvo financií SR	4 323,03	Dotácia na poskytnutie odmien zamestnancov v sume 800 eur	0,00
Environmentálny fond	419,60	Príspevok s Environmentálneho fondu	0,00
Regionálny úrad školskej správy v Košiciach	60 736,00	Normatívne FP pre MŠ	0,00
Regionálny úrad školskej správy v Košiciach	675,00	Nenormatívne FP- príspevok na skvalitnenie podmienok na výchovu a vzdelávanie detí a žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia	0,00
Regionálny úrad školskej správy v Košiciach	408,00	Príspevok na zvýšenie plat. taríf zamestnancov v rezorte školstva- originálne kompetencie	0,00
UPSVaR SNV	498,08	Práca na skúšku	0,00
Nadácia ZSE	1 200,00	Folklórne slávnosti	0,00
Košický samosprávny kraj	1 790,00	Podpora komunitného a kultúrneho života v obci	0,00
Nadácia Pontis	300,00	Stolný tenis v obci	300,00 FP budú použité v roku 2026
Spolu:	**98 326,40**		**1 166,60**

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Poskytovateľ	Suma prijatých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Environmentálny fond	419,60	419,60	0,00

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec v roku 2025 neprijala a neposkytla finančné prostriedky inej obci.

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

Poskytovateľ	Suma prijatých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Košický samosprávny kraj	3 290,00	3 290,00	0,00

12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu

Obec Kaľava nezostavuje programový rozpočet.

13. Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu hlavného kontrolóra a stanovisko k Záverečnému účtu za rok 2025.

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie **bez výhrad.**